



#### **Anreise mit Auto / Arriver en voiture**

Autobahn A1 - Ausfahrt Richtung Delémont (J18). Ausfahrt Aesch:

An der Ampel nach rechts abbiegen und bei der nächsten Strasse nach links in den *Andlauring*.

Die 1. Strasse nach links in den *Neuhofweg* – vor dem Haus: Besucher-Parkplätze.

Autoroute A1 – Sortie vers Delémont (J18). Sortie Aesch:

Tourner dans la première rue à droite et après à gauche dans *Andlauring*. Maintenant à gauche dans *Neuhofweg*. Parking CHRIST AQUA.

#### **Anreise per Tram / Arriver en tram**

Ab Basel (SBB oder Aeschenplatz) Tram Nr. 11 benutzen (Fahrzeit ca. 30 Minuten)

Haltestelle *Arlesheimerstrasse*.

De Bâle (SBB ou Aeschenplatz) tram No. 11 (durée env. 30 minutes)

Arrêt du tram: *Arlesheimerstrasse*.

#### **Anreise per SBB / Arriver par le train**

Bahnhof Aesch – zu Fuss zur Endstation Aesch Tram Nr. 11 (ca. 10 Minuten) und Tram bis Haltestelle *Arlesheimerstrasse*.

Gare Aesch – rentrer à pied à l'arrêt du tram No. 11 (env. 10 minutes) et avec le tram jusqu'à l'arrêt *Arlesheimerstrasse*.